

Uputa imateljima hrvatske Svjedodžbe zračnog prijevoznika (AOC-Air operator Certificate) o obvezi nošenja ovjerene kopije izvornika

## Sigurnosna direktiva ASO-2010-009

Broj revizije: 0/01.06.2010.

Pokretač: Agencija za civilno zrakoplovstvo

Danom objave ove Sigurnosne direktive prestaje važiti  
Dopis/okružnica D/O 06/02.

### Područje primjene:

Ova direktiva odnosi se na sve zračne prijevoznike koji posjeduju Svjedodžbu zračnog prijevoznika za obavljanje međunarodnog zračnog prijevoza.

### Referentni propisi:

OPS 1.125(a)4, Aneks III Uredbe 859/2008 iz Dodatka VI Pravilnika o usklađivanju tehničkih propisa i upravnih postupaka u području civilnog zrakoplovstva ("Narodne novine", 117/09)

OPS 3.125 (a) 4 Dodatak I, Pravilnik o zahtjevima zajedničkih zrakoplovnih vlasti u upravnim postupcima koji se primjenjuju na komercijalni zračni prijevoz helikopterom („Narodne novine“, 103/09)

### Međunarodnih standardi i preporučena praksa:

ICAO Aneks 6, Dio I, Međunarodni komercijalni zračni prijevoz- Avioni, Poglavlje 6.1.2

ICAO Aneks 6, Dio III, Međunarodni komercijalni zračni prijevoz- Helikopteri, Poglavlje 4.1.2

### Svrha:

Ova zrakoplovna sigurnosna direktiva je objavljena kako bi obvezala zračne prijevoznike na primjenu odredbi 6.1.2 i 4.1.2 amandmana 30 i amandmana 11 ICAO Dodatka 6, Dijelova I. i III.

### 1. Uvod

Prema ICAO Aneksu 6, Dijelu I, poglavlju 6.1.2 i Dijelu III, poglavlju 4.1.2 na avionu/helikopteru se mora nalaziti **ovjerena kopija izvornika** Svjedodžbe o sposobnosti zračnog prijevoznika propisana u 4.2.1/ 2.2.1 i ovjerena kopija izvornika Operativnih specifikacija primjerenih na tip aviona/helikoptera, izdanih u svezi sa Svjedodžbom.

*Instruction to Croatian AOC holders in regard to the CCAA policy related to the carriage of a certified true copy of the Air Operator Certificate*

## *Air Safety Order ASO-2010-009*

*Revision No. 0 /01.06.2010.*

*Initiated by: Croatian Civil Aviation Agency*

*On the day of publication of this safety directive, the Letter/Circular D/O 06/02 shall cease to have effect.*

### *Affectivity:*

*This Air Safety Order is applicable on all air operators who are in possession of Air Operator Certificate operating international flights.*

### *Regulation Reference:*

*OPS 1.125(a)4 of Annex III of Commission Regulation of (EC) 859/2008 of the Appendix VI, of the Ordinance on the harmonization of technical requirements and administrative procedures in the field of civil aviation (Official Gazette, No: 117/09)*

*OPS 3.125 (a) 4 Annex I of the Ordinance on Joint Aviation Requirements and administrative procedures applicable to commercial transportation by helicopter (Official Gazette, No: 103/09)*

### *International Standards and Recommended and Practices Reference:*

*ICAO Annex 6, Part I, International Commercial Air transport – Aeroplanes, Chapter 6.1.2*

*ICAO Annex 6, Part III, International Commercial Air transport – Helicopters, Chapter 4.1.2*

### *Purpose:*

*The purpose of this ASO is to obliged operators to amendment 30 and 11 to ICAO Annex 6 Parts I and III.*

### *1. Introduction*

*According to ICAO Annex 6, Part I, chapter 6.1.2 and Part III, chapter 4.1.2 an aeroplane/helicopter shall carry a **certified true copy of the Air Operator Certificate** specified in 4.2.1/ 2.2.1 and a certified true copy of the Operations Specifications relevant to the aeroplane/helicopter type, issued in conjunction with the certificate.*



Croatian Civil Aviation Agency

## Sigurnosna direktiva *Air Safety Order*

### 2. Radnje koje se traže od zračnih prijevoznika

Zračni prijevoznici koji obavljaju međunarodne letove moraju osigurati da se ovjerena kopija izvornika Svjedodžbe zračnog prijevoznika, i ovjerena kopija izvornika Operativnih specifikacija primjerenih na tip aviona/helikoptera, nalazi na zrakoplovu.

### 2. Implications for operators

*Operators conducting international flights shall provide certified true copies of their AOC, and a certified true copy of the Operations Specifications relevant to the aeroplane/helicopter type, for carriage on each of their aircraft.*

Za Agenciju za civilno zrakoplovstvo:  
For Croatian Civil Aviation Agency

U Zagrebu, 01.06.2010.

Omer Pita, dipl.ing.

Direktor